

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1994 Nr. 260

A. TITEL

*Europese Overeenkomst nopens het verstrekken van inlichtingen over
buitenlands recht;
Londen, 7 juni 1968*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1968, 142.

Voor de ondertekeningen zie ook *Trb.* 1969, 106, *Trb.* 1977, 15 en *Trb.* 1980, 92.

Behalve voor de aldaar genoemde is de Overeenkomst voorts nog in overeenstemming met artikel 17, eerste lid, ondertekend voor:

Finland	4 juli 1990
Polen	26 november 1991
Estland	4 november 1993
Slovenië	31 maart 1994
Litouwen	14 april 1994

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1968, 142.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1977, 15.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1969, 106, *Trb.* 1977, 15¹⁾ en *Trb.* 1980, 92.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 17, eerste lid, van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging of aanvaarding nedergelegd bij de Secetaris-Generaal van de Raad van Europa:

¹⁾ Op 3 oktober 1990 is de Duitse Democratische Republiek toegetreden tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Finland.	4 juli 1990
Polen.	14 september 1992

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1977, 15.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 18 van de Overeenkomst een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa:

Hongarije	16 november 1989
Bulgarije.	31 januari 1991
de Sovjetunie ¹⁾	12 februari 1991
Roemenië	26 april 1991
Oekraïne.	13 juni 1994

¹⁾ Het Comité van Ministers van de Raad van Europa is tijdens de 472^e Bijeenkomst van Afgevaardigden van de Ministers overeengekomen dat de Russische Federatie Overeenkomstsluitende Partij wordt bij de onderhavige Overeenkomst waartoe de Sovjetunie was toegetreden.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1977, 15.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst vanaf 1 januari 1986 tevens voor Aruba.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1977, 15.

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, heeft voorts nog het Koninkrijk der Nederlanden de Overeenkomst toepasselijk verklaard op:

Aruba	17 juni 1986 (per 1 januari 1986)
-----------------	--------------------------------------

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1968, 142, *Trb.* 1969, 106, *Trb.* 1977, 15 en *Trb.* 1980, 92.

Verwijzingen

Voor het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 27.

Voor het op 15 maart 1978 te Straatsburg tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij de onderhavige Overeenkomst zie ook *Trb.* 1994, 261.

Autoriteiten

De volgende gegevens zijn ontvangen van de Raad van Europa met betrekking tot door Partijen ingevolge artikel 2 van de Overeenkomst aangewezen nationale verbingsorganen:

België

Ministère de la Justice¹⁾
Administration de la Législation
Place Poelaert 4
B-1000 BRUXELLES

Ministerie van Justitie¹⁾
Bestuur van Wetgeving
Poelaertplein 4
B-1000 BRUSSEL

Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et de la
Coopération au Développement²⁾
Service d'Etudes et de Documenta-
tion juridique internationale
Rue Quatre-Bras 2
B-1000 BRUXELLES

Ministerie van Buitenlandse
Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking²⁾
Dienst Studie en Rechts-
documentatie
Quatre-Brasstraat 2
B-1000 BRUSSEL

Bulgarije

Ministry of Justice³⁾
2, bd Dondoukov
SOFIA 1040
Bulgaria
Tel. 2-8601
Telex 23882

Costa Rica

Secretaria de la Corte Suprema¹⁾
SAN JOSE

Cyprus

Ministry of Justice³⁾
NICOSIA

Denemarken

Justitsministeriet³⁾
Slotsholmsgade 10
DK-1216 COPENHAGEN

Duitsland

Der Bundesminister der Justiz¹⁾
Heinemannstrasse 6
D-5300 BONN 2

a) for requests emanating from the Federal Constitutional Court or the Federal Courts / pour les demandes émanant de la Cour constitutionnelle fédérale ou des Cours fédérales:

Der Bundesminister der Justiz²⁾
Heinemannstrasse 6
D-5300 BONN 2

b) for requests emanating from the Tribunals of a "Land" / pour les demandes émanant des tribunaux d'un "Land":

Die Justizministerien der Länder²⁾

Finland

Ministry of Justice
PL 1,
SF-00131 HELSINKI
Tel: 358-0-12851
Fax: 358-0-1825430

Frankrijk

Bureau du Droit européen et international³⁾
Ministère de la Justice
13, place Vendôme
F-75042 PARIS CEDEX 01

Griekenland

Institut Hellénique de Droit International et Etranger³⁾
73, rue Solonos
GR-ATHENES 106 79

Hongarije

Ministry of Justice¹⁾
Department for International Law
Szalay u. 16, 1363 Pf:54
H-BUDAPEST

Italië

Ministero di Grazia et Giustizia³⁾
Via Arenula, 70
I-00186 ROMA

Koninkrijk der Nederlanden

Nederland

Ministry of Justice³⁾
Main Division of Private Law
Schedeldoekshaven 100
THE HAGUE

Liechtenstein

Liechtensteinisches Landgericht³⁾
FL-VADUZ

Luxemburg

Ministère de la Justice¹⁾
16, Boulevard Royal
LUXEMBOURG VILLE

Malta

The Crown Advocate General³⁾
The Palace
VALLETTA

Noorwegen

Det Kgl. Justisdepartment³⁾
Den administrative avdeling
N-OSLO DEP.

Oostenrijk

Bundesministerium für Justiz³⁾
Museumstrasse 12
A-1016 WIEN

Portugal

Procuradoria Geral da Republica³⁾
Gabinete de Documentação e Direito Comparado
Rua Escola Politecnica 140
P-1200 LISBOA

Roemenië

Ministère de la Justice³⁾

Sovjetunie

Ministry of Justice³⁾
4. rue Oboukh
Moscow (USSR)

Spanje

Secretaria General Técnica¹⁾
Ministerio de Justicia e Interior
MADRID

Turkije

Ministère de la Justice³⁾
ANKARA

*Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië
en Noord-Ierland*
Foreign and Commonwealth Office³⁾
Legal and Executive Branch
King Charles Street
GB-LONDON SW1
(With extension to Jersey / Avec extension à l'Île de Jersey)

IJsland
Ministry of Justice¹⁾
(Domsmalaraduneytid)
REYKJAVIK

Zweden
Ministry of Foreign Affairs³⁾
Box 16.121
S-103.23 STOCKHOLM

Zwitserland
Division de la Justice³⁾
Département Fédéral de Justice et Police
Palais Fédéral
CH-3003 BERNE

¹⁾ Ontvangend orgaan.

²⁾ Verzendend orgaan.

³⁾ Ontvangend en verzendend orgaan.

Uitgegeven de zevende december 1994.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO